

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú dvakrát v mesiaci
v náklade 184 000 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Seckého 6, Bratislava 811 01
Tel: 021 5441 0028

bratislavsky@nivelplus.sk
roznáša Surema, s.r.o.

Nedeľa 31. decembra 2000

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník III.

**MIMORIADNE
VYDANIE**



Nové milénium privítajme spoločne

REDAKCIA

Opäť sa stretávame, milí Bratislavčania, tentoraz v mimoriadnom vydaní Bratislavských novín. Dôvodom je blížiaci sa príchod roku 2001, ktorý bude začiatkom nového tisícročia.

Podobne ako pred rokom máme aj tentoraz možnosť privítať príchod nového roka spoločne. V uliciach Starého Mesta je totiž na záver roka opäť pripravený atraktívny program, ktorý sľubuje dobrú zábavu. Príďte sa rozlúčiť so starým rokom a končiacim sa tisícročím. Príďte na Prvú párty nového milénia a spoločne privítajme rok 2001. Príďte do bratislavského Starého Mesta, kde si budete môcť na nové milénium pripíť spoločne s tisíckami ďalších obyvateľov hlavného mesta.

A na záver nám dovoľte naše želanie Bratislave, Bratislavčanom a celému ľudstvu. Nech je nový rok 2001 lepší ako tie predošlé. Nech sú lepší najmä ľudia, nech konečne pravda a láska zvíťazí nad ľžou a nenávisťou. Nech nám nové tisícročie priniesie viac šťastia, spokojnosti a prosperity. To všetko a ešte oveľa viac vám želajú

BRATISLAVSKÉ NOVINY

Na čo by ste nemali zabudnúť

SILVESTER 2000

Bratislavčania pred rokom pri oslavách príchodu roku 2000 dokázali, že sa vedú zabávať kultúrne, civilizovane a slušne. Takú silvestrovskú zábavu ako vlni bratislavské ulice nezažili. Aby to bolo tentoraz ešte lepšie, nemali by sme zabudnúť na niekoľko pravidiel.

Všetci, ktorí prídu do centra Bratislavy na Prvú párty nového milénia, by mali doma nechať alkohol, sklenené fľaše, zábavnú pyrotechniku, agresivitu a nevraživosť. Naopak, mali by si so sebou priniesť priateľov, známych, dobrú náladu, ohľaduplnosť a chuť zabávať sa. Lebo uvidieť rytiera Rolanda, ako na prelome rokov zostúpi z podstavca a mávne mečom, sa podľa legendy podarí len tomu, kto má dobré a statočné srdce a nikdy nikomu neublížil. (brn)



FOTO - Vladimír Mišauer

Vstúpme do nového roku v správnej nálade a v dobrej viere pomáhať blahu tohto mesta

Veľa zážitkov mi utkvelo v pamäti z minuloročných vydarených osláv príchodu roku 2000 v Starom Meste. Ale jedna príhoda zanechala vo mne osobne i v mojich kolegoch osobitný dojem. Niekoľko minút pred polnocou ma na preplnenom Hlavnom námestí oslovila babička, ktorá mala podľa vlastných slov 99 rokov! Majúc svoje starostovské skúsenosti, pripravil som sa na najhoršie: zdrvivúcu kritiku celého toho silvestrovského hluku, zábavy, šantenia. O to väčšie bolo moje prekvapenie, keď mi táto mimoriadna dáma povedala: „Pán starosta, je to fantastické, ľudia sa nádherne zabávajú, tu na tomto mieste mi sľúbte, že v tom budete o rok pokračovať!“

Táto roztomilá príhoda nás všetkých v Starom Meste sprevádzala vlastne počas celého jubilejného roku. Bola akousi červenou niťou dôstojných priprav na skutočný prechod do nového tisícročia, ktorý je napriek istej absencii mediálnej a reklamnej hystérie významným okamihom v dejinách ľudstva.



Pred necelým rokom - v eufórii nad námi mieru vydareným silvestrovským večerom - som teda skutočne sľúbil, že v tejto tradícii jednoducho musíme pokračovať. Dnes, po viacerých mesiacoch priprav, viem, aké to bolo ťažké a koľko úsilia od jednotlivých členov produkčného tímu to vyžadovalo. Práve preto však môžem byť

aspoň raz do roka zvestovateľom dobrej správy: Silvestrovský večer v bratislavskom Starom Meste opäť bude. Pripravovaný program by mal nadviazať na všetky vrcholné okamihy, ktoré spoločne preživalo takmer 70 tisíc Bratislavčanov a návštevníkov mesta 31. decembra pred rokom.

Rok 2001 bude pre centrálnu mestskú časť Bratislavy kľúčovým a zrejme aj najťažším v tomto volebnom období. Čaká nás realizácia viacerých projektov, podľa ktorých sa bude do veľkej miery posudzovať úspešnosť celého nášho štvorročného obdobia samosprávy. Bratislavčania budú určite pozorne sledovať veľkorysú rekonštrukciu Hviezdoslavovho námestia, obnovu Kalvárie, či prípravu výstavby verejných športovísk na Lafranconi. Želám všetkým Bratislavčanom, aby sme do nového roku vstúpili v správnej nálade a zároveň v zdraví a dobrej viere pomáhať blahu tohto skvelého mesta, ktoré je našim spoločným osudom. Andrej Ďurkovič, starosta Starého Mesta

Bratislavčania budú oslavovať v uliciach mesta

SILVESTER 2000

Po minuloročných vydarených silvestrovských oslavách pripravila mestská časť Staré Mesto na koniec roka a tisícročia Prvú párty nového milénia v Bratislave. Organizátori dúfajú, že atraktívny program priláka do centra mesta tisíce ľudí. Boli sme preto zvedaví, koľkí z Bratislavčanov sa do ulíc na Silvestra chystajú.

Milan H., referent: Silvestrovskú oslavu v meste si určite nenechám ujsť. Bol som s priateľmi vlni v centre na námestí a veľmi sa nám to páčilo. Už sme dohodnutí, že pôjdeme aj tento rok. Predpokladám, že bude rovnako skvelá zábava.

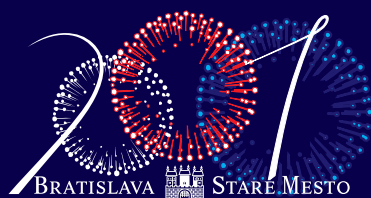
Alexandra T., učiteľka: Pôjdem sa zabaviť spolu s manželom a priateľmi. Tí boli aj vlni a veľmi si pochvaľovali, takže nás navnadili, aby sme išli tento rok s nimi. Už sa teším, lebo doteraz som nič podobné nezažila. A priznám sa, že tie predchádzajúce Silvestre, keď boli v uliciach podgurážení ľudia, ktorí sa zabávali rozbíjaním fliaš a hádzaním delobuchov ma veru do ulíc neprilákali.

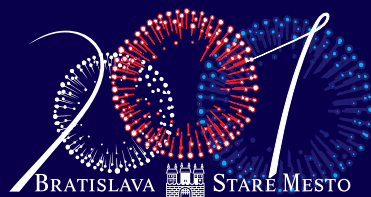
Kristína F., študentka: Tento rok oslavím príchod nového roku na lyžovačke v zahraničí. Ale na oslavách v meste som bola vlni a bolo to super. Odporúčam to zažiť aj ostatným.

Jaroslav Č., dôchodca: Viete, pre mňa to už nie je, ja si spolu s manželkou otvorím fľašu šampanského a oslavím príchod nového tisícročia doma. Po polnoci sa však budem pozerieť na oblohu, aby som videl ten ohňostroj, čo má byť nad hradom. Bývam v Petržalke v paneláku a mám výborný výhľad na mesto.

Zuzana M., podnikateľka: Silvestrovskú noc budeme so známymi oslavovať najskôr u nás doma, ale pred polnocou sa chystáme vyraziť do ulíc. Chceme vidieť ohňostroj a moja kamarátka najmä zbožňovaného Mira Žbirku, ktorý má vystupovať na Hlavnom námestí.

Peter B., právnik: Na Silvestra pôjdeme už tradične na našu chatu. Verím, že dovedy napadne sneh, lebo bez snehu to nie je ono. Takže oslavy v Bratislave určite nezažijem. Ale všetkým, čo tu budú, želim dobrú zábavu. (brn)





Prvá párty nového milénia v Bratislave

Silvestrovský program v uliciach historického jadra Starého Mesta je komponovaný v troch zábavných zónach s rôznymi žánrami. Autorom ideového konceptu scenára je občianske združenie Hlava 98, známe napr. z verejných kampaní ako Rock The Vote (1998) alebo Hodina deťom (1999).

ZÓNA A: Hlavné námestie

(17.00 h - 02.00 h)

V rámci hlavného silvestrovského programu na veľkom pódii s nadštandardnou zvukovou i svetelnou výbavou vystúpia známi interpreti slovenskej populárnej hudby, ktorých úspech a kvalitu preveril čas. Program moderujú Peter Novák alias Šarkan a Jana Škreková. Aktuálny zoznam potvrdených umelcov obsahuje tieto mená (*časy sú orientačné*):

cimbalová hudba Juraja Bartoša (17.00 - 17.45)

Peter Lipa (18.00 - 18.45)

Beatles Revival Band (19.00 - 19.20)

Žena z lesoparku (19.40 - 20.00)

Para (20.15 - 20.45)

Polemic (21.00 - 21.45)

Hex (22.00 - 22.45)

Banjo Band Ivana Mládka (ČR) (23.00 - 23.55)

Vidiek (0.15 - 0.50)

Miro Žbirka a Janko Lehotský (1.00 - 2.00)

Presný scenár okamihov okolo 24.00 h, ktorými Bratislava privíta príchod nového tisícročia, organizátori kvôli gradácii programu držia v tajnosti. Dôležitú úlohu v ňom však opäť zohrá moderná laserová technológia, ktorá sa postará o odpočítavanie posledných sekúnd starého roka a socha Rytiera Rolanda, ktorý sa tentoraz predstaví vo svojej reflexnej (pozlátenej) verzii.

ZÓNA C: Hviezdoslavovo námestie

(09.00 h - 24.00 h)

Celodennou súčasťou Prvej párty nového milénia v Bratislave bude **otvorená diskotéka na verejnom klzisku** na Hviezdoslavovom námestí.

ZÓNA B: Michalská ulica

(19.00 h - 03.00 h)

Po veľkom úspechu minuloročnej otvorenej diskotéky bude aj v posledný deň roku 2000 patriť celá Michalská ulica diskdžokejom. Improvizované pódium pre dídžejev bude priamo pod Michalskou vežou. V priestore celej ulice budú umiestnené 3 svetelné a zvukové veže tak, aby zvuk pre tanečníkov bol rovnako kvalitný pozdĺž celej ulice.

Michalská veža bude nasvietená efektovými svetlami, pričom z jej balkóna bude nad hlavami tancujúcich návštevníkov svietiť, blikať a rotovať laserové svetlo.

Program na Michalskej ulici sa začne o 19.00 h tichou podmazovou hudbou. Vystrieda ju **český a slovenský rock a pop a svetové hity roku 2000** (DJ Berger), aktuálne **svetové tanečné hity** (DJs Paul and Chris Reunion z Veľkej Británie) a po polnoci hudba v štýle **house, trance a techno** (DJ Žeňo).

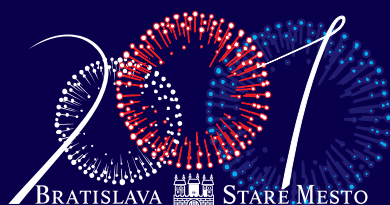
ZÓNA D: Námestie Ľ. Štúra a nábrežie

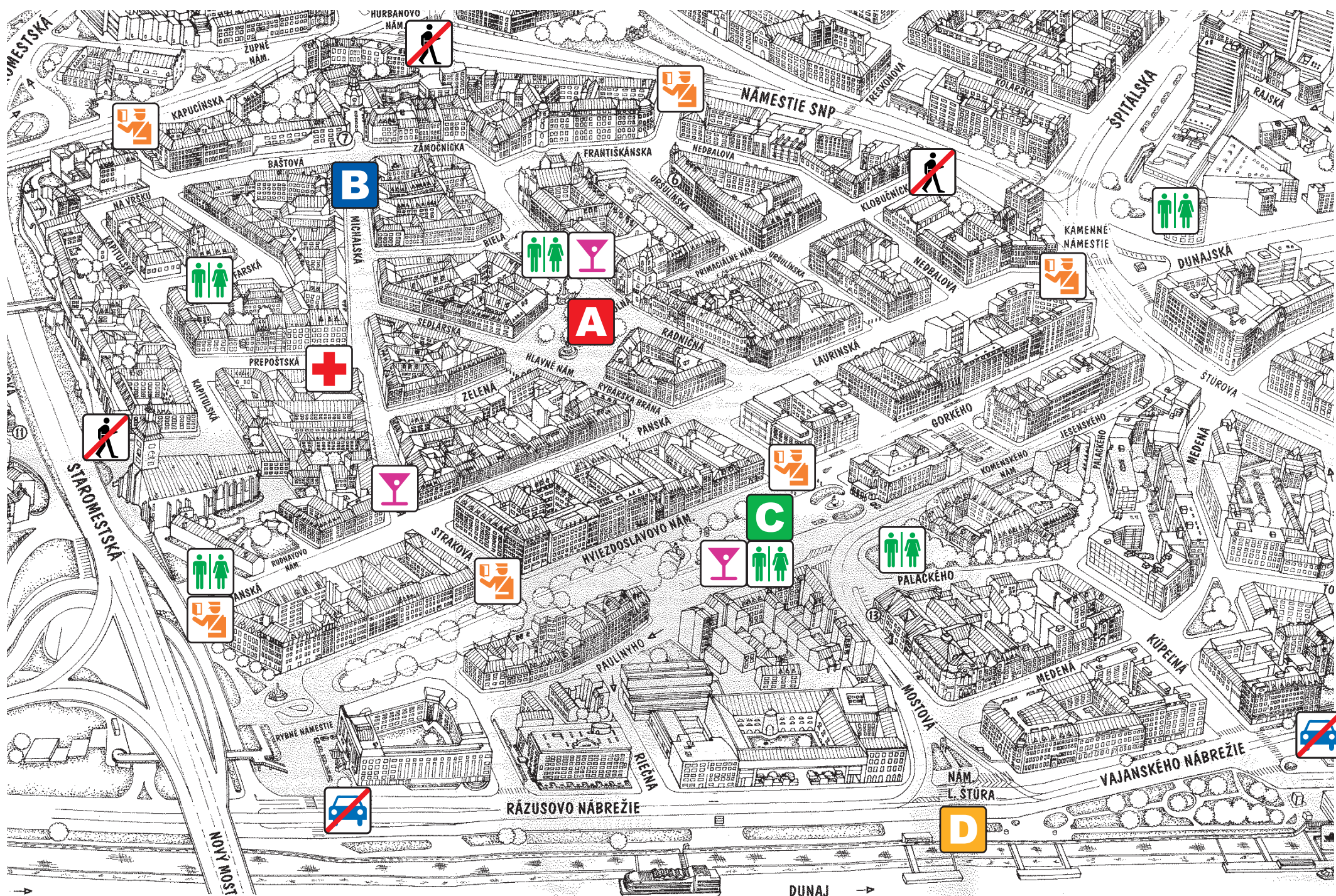
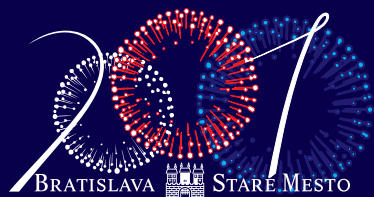
(24.00 h - 00.30 h)

Oslava štátneho sviatku SR za účasti prezidenta SR Rudolfa Schustera. Chýbať nebude ani veľký **silvestrovský ohňostroj** z Hradného vrchu, ktorý bude najlepšie sledovať z dunajského nábrežia.

V rámci projektu Prvá párty nového milénia bude mať svoju premiéru aj nová 6-minútová slučka **Bratislavského laserového orloja**, ktorej autormi sú výtvarník Viktor Hulík a hudobný skladateľ Miloš Betko. Prvýkrát odznie na Nový rok o 17.00 h.

Program Prvej párty nového milénia v Bratislave nájdete aj na
www.bratislava-city.sk www.vianoce.sk www.bratislavskenoviny.sk





Organizačné pokyny pre návštevníkov Prvej párty nového milénia

Zabezpečenie verejného poriadku a bezchybnej organizácie je jednou z kľúčových otázok celého projektu Prvej párty nového milénia v Bratislave. Mestská časť Bratislava - Staré Mesto ako hlavný organizátor si uvedomuje, že celý projekt bude pozitívne prijatý iba vtedy, keď popri kvalitnom umeleckom programe organizátor všetkým slušným a normálnym ľuďom dokáže zaručiť bezpečnosť a príjemnú atmosféru. Preto mestská časť Staré Mesto pripravila pre všetkých účastníkov podujatia jednoznačné bezpečnostné pokyny, ktoré sú spravidla totožné s bežnými podmienkami správanie sa na veľkých kultúrnych alebo športových podujatiach vo svete.

VSTUPY - PREVENTÍVNE KONTROLY

Do jednotlivých zón zábavy budú môcť návštevníci Prvej párty nového milénia vstúpiť len cez 6 určených vstupov:

Panská ulica - Rudnayovo námestie (Bibiana)
Strakova ulica - Hviezdoslavovo námestie
Rybárska brána - Hviezdoslavovo námestie (Kelt)
Laurinská ulica
Františkánska ulica (hlavná pošta)
Klariská ulica (podjazd)

Na uvedených vstupoch do historického jadra budú usporiadatelia vykonávať preventívne kontroly. Prosíme návštevníkov osláv, aby so sebou neprinášali sklenené fľaše, kovové a drevené tyče a pyrotechnické prvky. Vstup nebude umožnený ani osobám pod zrejším vplyvom alkoholu a psychotropných látok. Po skúsenostiach z minuloročných osláv nebude povolený vstup cez Michalskú ulicu, ktorá bude slúžiť len pre výstup zo zóny zábavy. Pevné

uzávery budú takisto na Uršulínskej ulici, Baštovej ulici, Zamočnickej ulici a Kapitulskej ulici. Blokovanie vstupu pre obsluhu a technické zázemie programu budú na Kloboučnickej a Nedbalovej ulici, Primaciálnom námestí, Kapitulskej - Staromestskej ulici a Prepoštskej - Ventúrskej ulici.

USPORIADATELIA

Nad organizáciu a bezpečnosť podujatia bude v uliciach historického jadra dohliadať celkom 300 usporiadateľov, z toho 30 príslušníkov súkromnej bezpečnostnej služby, 50 mestských policajtov a 180 príslušníkov Policajného zboru SR. Sídlo organizátora štábu bude Zichyho palác na Ventúrskej 9, kde bude umiestnená aj ošetrovňa Červeného kríža a stredisko pre stratené deti. V pohotovosti budú tiež sanitné vozidlá rýchlej zdravotnej pomoci.

POŽIARNA OCHRANA

O požiarnej bezpečnosti sa budú starať členovia Dobrovoľného požiarneho zboru Bratislava - Staré Mesto. Ich vozidlo bude prístupné na Františkánskom námestí.

OBČERSTVENIE

Občerstvovacie stánky budú umiestnené v troch zónach na Františkánskom námestí (13 stánkov), Ventúrskej ulici a Hviezdoslavovom námestí. V ich ponuke bude tradičný sortiment jedál a nápojov známy napr. z Vianočných trhov. Predpokladá sa, že väčšina gastronomických zariadení na trase Korza využije oslavy na ambulantný predaj vareného vína, čaju a sektu v priebehu celého večera.

HYGIENICKÉ ZARIADENIA

Mestská časť Staré Mesto objednala 40 ekologických WC, ktoré budú na Františkánskom námestí, Farskej ulici, Rudnayovom námestí a Hviezdoslavovom námestí. Okrem toho budú v prevádzke verejné WC na Námestí SNP, Palackého ulici a Satárnikovom námestí.

UPRATOVANIE

Okrem bežných odpadkových nádob budú počas silvestrovej noci v zóne zábavy umiestnené ďalšie kontajnery na odpad. O čistotu zóny sa bude v priebehu celej noci starať 40 pracovníkov VEPOS Bratislava - Staré Mesto.

MHD

Organizátori odporúčajú, aby návštevníci osláv použili do centra mesta verejnú dopravu prostriedkami MHD. Na základe rokovania s Dopravným podnikom Bratislava, a.s. prevádzka verejnej dopravy bude 31. decembra 2000 a 1. januára 2001 posilnená z jednotlivých častí mesta do centra a z centra. Presný grafikon zverejní DPB po vianočných sviatkoch.

Elektrická a trolejbusová doprava:

Linka č. 5 medzi Račou a Dúbravkou: od 21.45 h približne každých 45 minút,
 Linka č. 2 medzi Zlatými Pieskami a Hlavnou stanicou od 21.30 h približne každých 60 minút,
 Linka č. 8 medzi Ružinovom a Hlavnou stanicou: od 21.30 h približne každých 45 minút,
 Linka č. 212-205 medzi Trnávku a Kramármi od 21.15 h približne každých 60 minút,
 Linka č. 202 medzi Dolnými Honmí a OD TESCO od 21.30 h približne každých 30 minút.

Autobusová doprava z Petržalky:

Nočná linka č. 506 a 507 z Petržalky do centra o 22.00 h. Naspäť podľa potreby po ukončení podujatia.

INDIVIDUÁLNA DOPRAVA

Osobným vozidlám nebude vstup do jednotlivých zón zábavy umožnený od 9.00 h ráno 31. decembra 2000 do 5.00 h ráno 1. januára 2001. Vozidlá, ktoré v tomto čase budú parkovať na uličných státiach v zóne, budú odťahované. Pre potreby technického zázemia programu bude tiež uzatvorená Kloboučnícka ulica v časti medzi Primaciálnym námestím a Nedbalovou ulicou.

Dňa 31. decembra 2000 v čase od 20.00 do 02.00 h bude úplne uzatvorené Vajanského nábrežie v úseku od Hotela Devín po Kúpeľnú ulicu, ako aj Mostová ulica a Jesenského ulica. Hlavná odklonová trasa pre individuálnu dopravu vedie cez Nový most - Einsteinovu ulicu - Prístavný most - Bajkalskú ulicu - Dostojevského rad - Starý Most - Einsteinovu ulicu - Nový most.

A Zóna A: Hlavné námestie

hlavný program silvestrovej zábavy

B Zóna B: Michalská ulica

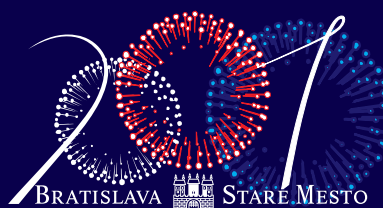
megadiskotéka - rock, pop, house, techno...

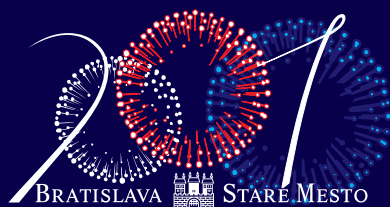
C Zóna C: Hviezdoslavovo námestie

zábavný program na verejnom klzisku

D Zóna D: Námestie L. Štúra a nábrežie

oslavy slovenskej štátnosti a ohňostroj





Prvú párty nového milénia v Bratislave podporili:



SIEMENS



INTERMONT a.s.



Mediálni partneri:

